



OTE VIRANHALTIJAPÄÄTÖKSESTÄ
UTDRAG FRÅN
TJÄNSTEINNEHAVARBESLUT

Julkaisupäivämäärä/Publiceringsdatum: 3.4.2025
sähköiselle ilmoitustaululle / på elektroniska anslagstavlan

Vastaanottaja/Mottagare: Hakija / Sökanden: Lions Club Loviisa/Queen
Lovisa ry ja Lions Club Lovisa-Loviisa ry
Infrastruktuuri-osasto / Infrastrukturavdelningen
Lovinfo

Lähetetty sähköpostitse/Skickat per e-post: 2.4.2025

Oikaisuvaatimusviranomainen/Omprövningsmyndighet:
Loviisan kaupungin elinkeino- ja infrastruktuurilautakunta/
Näringslivs- och infrastrukturnämnden i Lovisa stad

Otteen oikeaksi todistaa/Utdragets riktighet bestyrks av

02.04.2025


Maria Lindroos
toimistosihteeri/byråsekreterare

Vireillepanija/Anhängig- Lions Club Loviisa/Queen Lovisa ry ja
görare Lions Club Lovisa-Loviisa ry

Pääsiäisrieha 18.4.2025 / Påskjippo 18.4.2025

Asia/Ärende

Lions Club Loviisa/Queen Lovisa ry:n ja Lions Club Lovisa-Loviisa ry:n yhteisanomus lapsiperheille suunnatun pääsiäisriehan järjestämisestä ja tapahtumaluvasta Bastion Ungernille pitkäperjantaina 18.4.2025 klo 14.00–16.00.

/

Lions Club Loviisa/Queen Lovisa ry:s och Lions Club Lovisa-Loviisa rf:s gemensamma ansökan om ordnandet av ett påskjippo riktat till barnfamiljer och om evenemangtillstånd till Bastion Ungern på långfredag 18.4.2025 klockan 14.00–16.00.

Perustelut/Motiveringar

Tapahtumassa ei ole erityislupia edellyttäviä ohjelmanumeroita eikä anniskelua.

Koska kyseessä on loviisalaisen yhdistyksen ei-kaupallinen ilmaistapahtuma, ei myöskään elinkeino- ja infrastruktuuri-keskuksen palveluhinnaston mukaisesti peritä tapahtuma-alueen käyttömaksua.

Alue tulee käytön jälkeen siivota ennalleen.

/

Under evenemanget finns inga programnummer eller utskänkning som kräver specialtillstånd.

I och med att det rör sig om ett icke-kommersiellt gratisevenemang ordnat av Lovisastadd förening, tas det inte heller i enlighet med centralen för näringsliv och infrastrukturs servicetaxa ut användningsavgift för evenemangområdet.

Området ska efter användningen städas till samma skick som det var före.

Päätös/Beslut

Hakijoille myönnetään tapahtumalupa Bastion Ungerniin pitkäperjantaiksi 18.4.2025 klo 14.00–16.00. Hakijoille myönnetään tapahtuman ajaksi myös avainsarja Bastion Ungernin huoltorakennukseen, vesipostiin ja sähkökaappiin. Avaimet on noudettavissa kuittausta vastaan Lovinfosta tapahtumaviikolla ja palautettava Lovinfoon viimeistään 23.4.2025.

/



VIRANHALTIJAPÄÄTÖS
TJÄNSTEINNEHAVARBESLUT

Elinvoimankehittäjä / Livskraftsutvecklaren 02.04.2025 § 5/2025

De sökande beviljas evenemangtillstånd för Bastion Ungerna för långfredag 18.4.2025 klockan 14.00–16.00. De sökande beviljas även för tiden av evenemanget nyckelserie för Bastion Ungerns servicebyggnad, vattenposten och elskåpet. Nycklarna kan avhämtas mot kvittering från Lovinfo under evenemangveckan och de ska returneras till Lovinfo senast 23.4.2025.

Päiväys ja allekirjoitus Loviisa 2.4.2025
Datum och underskrift Lovisa 2.4.2025

*Tämä päätös on järjestelmällekirjoitettu. /
Detta beslut är undertecknat i systemet.*

Mari Kubin-Vidgren
vt. elinvoimankehittäjä
tf livskraftsutvecklare

Jakelu/Distribution

Lions Club Loviisa/Queen Lovisa ry ja
Lions Club Lovisa-Loviisa ry
Infrastrukturiosasto / Infrastrukturavdelningen
Lovinfo
Elinkeino- ja infrastruktuurilautakunta /
Näringslivs- och infrastrukturnämnden

Julkisesti nähtävillä sähköisellä ilmoitustaululla / Offentligt
framlagt på den elektroniska anslagstavlan: 3.4–24.4.2025

OIKAISUVAATIMUSOHJEET

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (*asianosainen*), sekä
- kunnan jäsen.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Loviisan kaupungin kirjaamoon määrääjän viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa *asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena päivänä viestin lähettämisestä.

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on se Loviisan kaupungin toimielin, jonka alla päätöksen tehnyt viranhaltija toimii.

Kirjaamon yhteystiedot:
Postiosoite: PL 77, 07901 Loviisa
Käyntiosoite: Mariankatu 12 A
Sähköpostiosoite: kaupunki@loviisa.fi
Puhelinnumero: 019 555 555

Kirjaamon aukioloajat ovat:
ma–ke 9–11.30 ja 12.30–15
to 9–11.30 ja 12.30–17
pe 9–11.30 ja 12.30–15

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava:

- päätös, johon haetaan oikaisua
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero.

Jos oikaisuvaatimus päätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Loviisan kaupungin kirjaamosta.

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Lovisa stads registratorskontor** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos det Lovisa stads organ under vilket tjänsteinnehavaren som fattat beslutet lyder.

Registratorskontorets kontaktinformation:

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa
Besöksadress: Mariegatan 12 A
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi
Telefonnummer: 019 555 555

Registraturen är öppen:
måndag–onsdag 9–11.30 och 12.30–15
torsdag 9–11.30 och 12.30–17
fredag 9–11.30 och 12.30–15

Omprövningsbegärens form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.